

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
28 October 2019  
Russian  
Original: Arabic

**Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 23 октября 2019 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

По поручению правительства моей страны я хотел бы довести до Вашего сведения позицию правительства Сирийской Арабской Республики в отношении шестьдесят третьего доклада Генерального секретаря об осуществлении резолюций Совета Безопасности [2139 \(2014\)](#), [2165 \(2014\)](#), [2191 \(2014\)](#), [2258 \(2015\)](#), [2332 \(2016\)](#), [2393 \(2017\)](#), [2401 \(2018\)](#) и [2449 \(2018\)](#) (S/2019/820).

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь указывает на озабоченность, выраженную в его ответах на предыдущие доклады Генерального секретаря о выполнении вышеупомянутых резолюций Совета Безопасности. Оно хотело бы отметить, что эти доклады отличаются однобокостью и опираются на источники, которые за восемь лет сирийского кризиса продемонстрировали свою несостоятельность. Внимательно изучив содержание шестьдесят третьего доклада, мы хотели бы высказать в этой связи следующие возражения:

- Авторы этих докладов должны исходить из принципа полного уважения суверенитета, территориального единства и целостности Сирийской Арабской Республики. Более того, с процессуально-правовой точки зрения они никоим образом не должны ставить знак равенства между государством — членом Организации Объединенных Наций и вооруженными террористическими группами.
- Усилия по оказанию сирийцам гуманитарной помощи и урегулированию сирийского кризиса должны предприниматься без оглядки на политические интересы породивших этот кризис государств, а сложившаяся ситуация остается главной причиной обрушившихся на сирийцев мучительных страданий. Пока вышеуказанный принцип не будет претворен в жизнь, в Секретариате так и будут выпускаться совершенно бесполезные доклады, на подготовку которых будут впустую тратиться людские и материальные ресурсы.



- Авторы повторяют ту же лживую и неверную информацию о последних событиях в провинции Идлиб, полностью игнорируя идентичные письма сирийского правительства по этому вопросу, направленные недавно в адрес Совета Безопасности и Генерального секретаря. Авторы замалчивают одну из важнейших и основных причин сложившейся в провинции Идлиб гуманитарной ситуации — вооруженные террористические группы, которые контролируют большинство ее районов и по меньшей мере на половину состоят из иностранных боевиков-террористов.
- Сирийская Арабская Республика согласна с утверждением о том, что в Эр-Рукбани «сохраняется крайне тяжелая» гуманитарная ситуация. При этом она вновь выражает сожаление по поводу того, что от внимания авторов ускользает причина сложившейся ситуации — американская оккупация этого района и расположенного там лагеря.
- В пункте 7 доклада авторы повторяют те же политико-пропагандистские тезисы, распространяемые антисирийски настроенными государствами; например, они указывают на действия правительства в нарушение «соглашений о примирении» и вновь говорят о «мирных демонстрациях» и «кампаниях арестов». Сирия подтверждает, что все эти заявления далеки от истины и призваны ввести в заблуждение и восстановить ситуацию, существовавшую до освобождения этих районов.
- В пункте 13 упоминаются произвольные аресты, задержания и насильственные исчезновения гражданских лиц. Сирийская Арабская Республика подтверждает, что эта информация — чистый вымысел.
- В пункте 14 говорится, что гражданское население районов, находящихся под контролем вооруженных террористических групп, которые включены Советом Безопасности в перечень террористических организаций, продолжают подвергаться жестокому, бесчеловечному и унижающему достоинство обращению. Однако вместо выражения благодарности сирийскому правительству и Сирийской арабской армии за антитеррористическую деятельность в этих двух провинциях и попытки их освободить из-под власти террористических организаций, творящих там ужасные нарушения прав человека, мы видим следующее: в пункте 15 авторы, действуя в нарушение международного права и резолюций Совета Безопасности, выдвигают против правительства Сирии бездоказательные обвинения в нанесении ущерба образовательным объектам.
- В докладе неоднократно указывается, что гуманитарная ситуация в Сирии ухудшается по причине отсутствия безопасности и увеличения потребностей. Однако, как свидетельствуют повседневные реалии жизни в Сирии, настоящая причина заключается в том, что западные государства ввели против Сирии и ее народа односторонние принудительные экономические меры и подвергли их экономической блокаде. Это сказывается на ситуации в различных сферах общественной жизни, прежде всего в здравоохранении и энергетике.
- В пункте 27 доклада говорится о финансировании работы по реализации Плана оказания гуманитарной помощи. Мы хотели бы попросить авторов проявить мужество и объяснить, почему по состоянию на последний квартал 2019 года показатель финансирования этого плана составляет лишь 35 процентов. Ответ, возможно, заключается в том, что, как им хорошо известно, государства-доноры увязывают оказание гуманитарной и продовольственной помощи с выполнением политических условий в контексте урегулирования сирийского кризиса. Сейчас даже выражение

«предоставление жизненно необходимой помощи», которое наносит оскорбление человеческому достоинству, не включается ими в число гуманитарных мер.

- Поскольку в Совете Безопасности вскоре будет обсуждаться вопрос о продлении срока действия положений резолюции 2165 (2014), в рассматриваемом докладе явно пропагандируется идея оказания трансграничной помощи. При этом в докладе подтверждается, что по всей стране миллионы нуждающихся получили помощь, доставленную с территории Сирийской Арабской Республики. Ее правительство отвергает неприемлемые попытки содействовать оказанию трансграничной помощи, которая, как было доказано, не дает эффективного результата и не доходит до нуждающихся в ней мирных жителей. В итоге такая помощь так или иначе становится формой прямой поддержки террористов, в частности по причине того, что ее основная часть ввозится через сирийско-турецкую границу и направляется в районы, находящиеся под контролем вооруженных террористических групп. Сирийское правительство вновь призывает Организацию Объединенных Наций не продлевать срок действия положений резолюции 2165 (2014). Кроме того, оно подчеркивает, что работающие в Сирии сотрудники Организации Объединенных Наций не должны иметь отношения к каким-либо сепаратистским структурам, незаконным «местным советам» или нелицензированным благотворительным ассоциациям, особенно с учетом того, что большинство таких структур, учреждений или ассоциаций связаны с террористическими группами, действующими на территории Сирийской Арабской Республики.
- Хотя авторы доклада указывают на «ограничения доступа» (пункт 32), в пункте 31 признается, что сирийские власти разрешили проведение 1119 миссий. Авторы должны объяснить и обосновать это резкое противоречие. Каким образом удалось провести 1119 миссий без одобрения и поддержки со стороны правительства Сирийской Арабской Республики? Секретариат должен также иметь мужество сказать, что некоторые миссии не были одобрены, поскольку их проведение было бы выгодно только вооруженным террористам.
- Что касается лагеря Хауль, то сирийское правительство продолжает сотрудничать с Сирийским обществом Красного Полумесяца, Международным комитетом Красного Креста и Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы оказать необходимое содействие в деле улучшения положения его жителей и распределения различных видов помощи среди нуждающихся жителей лагеря и прилегающих районов. Следует отметить, что существование этого лагеря — позорный итог вмешательства Соединенных Штатов и других западных государств во внутренние дела Сирии и их попыток посеять на ее территории семена терроризма. Однако благодаря жертвенным усилиям Сирийской арабской армии эти попытки были пресечены.
- Сирийская Арабская Республика глубоко сожалеет о том, что Секретариат участвует в попытках в обход Совета Безопасности увязать гуманитарную деятельность с узкополитическими интересами определенных влиятельных государств. В пункте 48 авторы призывают сотрудничать с так называемым Международным беспристрастным и независимым механизмом, который лишен какой-либо законности, и передать вопрос о ситуации в стране на рассмотрение Международного уголовного суда. Сирийская Арабская Республика призывает Секретариат проявить мудрость и в соответствии с основными принципами и положениями Устава Организации

Объединенных Наций и международного права сосредоточиться на том, чтобы помочь сирийцам самим решить свои проблемы без иностранного вмешательства, ставшего главной причиной произошедших в Сирии разрушений.

- Правительство Сирийской Арабской Республики категорически отвергает решение Генерального секретаря о создании «следственной комиссии для расследования ряда инцидентов, произошедших в северо-западной части Сирийской Арабской Республики». Подразделения Сирийской арабской армии продолжают вести на северо-западе Сирии борьбу с террористическими организациями, как бы они ни назывались. Они делают это во исполнение их конституционного долга по защите сирийского народа и обеспечению его безопасности, а также в целях реализации резолюций Организации Объединенных Наций, содержащих призыв к борьбе с такими организациями. К их числу относится Фронт «Ан-Нусра», который контролирует основную часть провинции Идлиб. Тем временем Турция снабжает вооруженные террористические группы оружием и без всякого разрешения доставляет все виды военной техники в сирийские города и поселки, расположенные в «зоне деэскалации» в провинции Идлиб. В этом заключается главная причина всех постигших эту провинцию разрушений.
- Сирийская Арабская Республика вновь призывает Совет Безопасности прекратить выпуск этих докладов; из-за них впустую расходуются ресурсы Организации Объединенных Наций, которые должны направляться на подлинно плодотворную гуманитарную деятельность, а не на дискредитацию Сирийской Арабской Республики, уже восемь лет сражающейся с терроризмом от имени всего международного сообщества и во имя обеспечения безопасности и стабильности в интересах ее граждан. Сирийское правительство надеется, что Организация Объединенных Наций и ее учреждения тщательно изучат гуманитарные последствия турецкой агрессии против Сирийской Арабской Республики и незамедлительно примут меры к тому, чтобы автоколонны со всевозможными гуманитарными и медицинскими грузами достигли пострадавших сирийцев. Правительство подтверждает, что оно горячо приветствует любые искренние усилия, направленные на безотлагательное предоставление мирным сирийцам гуманитарной помощи и всего того, что им может потребоваться для преодоления трудностей и скорейшего возвращения домой.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Башар Джаафари  
Посол  
Постоянный представитель